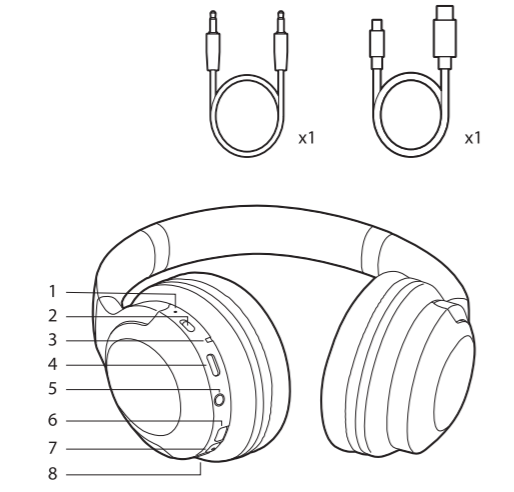


INSTALLATION GUIDE... GUIDA DI INSTALLAZIONE... GUÍA DE INSTALACIÓN... ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ... 1. Read and follow the instructions. 2. Observe the warnings. 3. Do not block the ventilation openings...

Content Contents Contenu Conteúdo Zawartość Inhalt Contenido Conteúdo Conteúdo Zawartość Inhalt Obsah Περιεχόμενα Innhold Ladestatus Stanje Punjenja Ladustatus Laddningsstatus Oppladningsstatus Ikravimo būsenas Batetités



EN 1 Microphone 2 On / Off 3 LED indicator 4 USB charging port 5 3.5mm jack

6 Next track / Volume up 7 Play/pause, answering calls: Double click-Redial last dialed phone number Press & hold (1-2 sec): Reject incoming call 8 Previous track / Volume down

FR 1 Microphone 2 Allumé / Éteint 3 Indicateur LED 4 Port de chargement USB 5 Prise Jack 3,5 mm

6 Piste suivante/Augmenter le volume 7 Lecture/pause, répondre/terminer les appels Double-click: Récomposer le dernier numéro de téléphone composé Appuyer et maintenir (1-2 sec): rejeter l'appel entrant 8 Piste précédente/Baisser le volume

DE 1 Mikrofon 2 Einschalten / Ausschalten 3 LED-Anzeige 4 USB-Ladeanschluss 5 3,5-mm-Klinkenbuchse

6 Nächster Titel / Lautstärke erhöhen 7 Wiedergabe/Pause, Anrufe annehmen/beenden Doppelpfeil: Zuletzt gewählter Rufnummer erneut wählen Drücken und halten (1-2 Sek.): Eingehenden Anruf ablehnen 8 Vorheriger Titel / Lautstärke verringern

PT 1 Microfone 2 Ligado / Desligado 3 Indicação LED 4 Porta de carregamento USB 5 Jack de 3,5 mm

6 Faixa seguinte/Aumentar volume 7 Reprodução/pausa, atender/terminar chamadas Clique duas vezes: Remarcar último número marcado Premir e manter (1-2 s): Rejeitar uma chamada 8 Faixa anterior/Baixar volume

NE 1 Mikrofon 2 Anzieten / Uitzetten 3 LED-indicator 4 USB-oopladerport 5 3,5mm jack

6 Volgende nummer / Verhoog volume 7 Afspelen/pauzeren, oproep beantwoorden/beëindigen Dubbelklik: Laatste geadiaete telefoonnummer opnieuw indrukken & vasthouden (1-2 sec): Wijs inkomende oproep af 8 Voorige nummer / Verlaag volume

MA 1 Mikrofon 2 Bekapcsolás / Kikapcsolás 3 LED-jelező 4 USB-töltőport 5 3,5 mm-es jack csatlakozó

6 Dalja składa / Zvýšená hlasitosť 7 Prehraj / pozastav / prijímať / ukončiť hovor Dvojitý kliknutie: Oprávnené nasledujúce naposlédy volaného čísla Prehraj / pozastav / prijímať / ukončiť hovor Dvojitý kliknutie: Oprávnené nasledujúce naposlédy volaného čísla Stlačte a podržte (1-2 sekundy): Odmietne prichádzajúci hovor 8 Prerýchla składa/znížená hlasitosť

SR 1 Mikrofon 2 Uključeno / Isključeno 3 LED indikator 4 USB priključak za punjenje 5 3,5 mm priključak

6 Etopeina napojenie / Aúžení hlasnosti 7 Avaparniranje / pauza, sprejemanje / prekinitve klicev Dvojni klik: Ponovno poklicano zadnje klicovno številko Pritisnite in držite (1-2 sekunde): Zavrnite dohodni klic 8 Prejšnja składa/zmanjšanje glasnosti

SV 1 Mikrofon 2 Påslut / Påstäng 3 LED-indikator 4 USB-laddningsport 5 3,5 mm uttag

6 Nästa låt / Volym upp 7 Spela / Pausa, Svara / Avsluta samtal Dubbelklick: Senast vald nummer udelees valnta Håll tryckt (1-2 sekunder): Avvisa inkommande samtal 8 Föregående låt / Volym ned

DA 1 Mikrofon 2 Tænd / Sluk 3 LED-indikator 4 USB-opladdingsport 5 3,5 mm jackstik

6 Næste nummer / Lydstyrke op 7 Afslut / pause, besvar / afslut opkald Dubbelklik: Genopkald til sidste kaldet telefonnummer Tryk og hold ned (1-2 sek.): Avvis indgående opkald 8 Forrige nummer / Lydstyrke ned

LI 1 Mikrofonas 2 Įjunkite / Išjunkite 3 LED indikatorius 4 USB įkrovimo prievadas 5 3,5 mm lizdas

6 Kitas takelis / garsumo didinimas 7 Laisyti / pristabdyti, atsiliepi / baigti skambučius Du kartus spauskite: pasitikrėti naują įrašytą telefoną Paspauskite ir palaikykite (1-2 sek.): Atmeskite gaunamą skambučį 8 Ankstesnis takelis / garsumo mažinimas

RU 1 Микрофон 2 Вкл./ Выкл. 3 Светодиодный индикатор 4 Порт USB для зарядки 5 Разъем 3,5 мм

6 6-й номер / Уровень громкости 7 Воспроизведение / пауза, ответ / завершение разговора Двойной щелчок: Повторный вызов последнего набранного номера Держать нажатой (1-2 секунды): Отклонить входящий вызов 8 Предыдущий номер / Уровень громкости

PL 1 Mikrofon 2 Włączanie / Wyłączanie 3 Dioda LED 4 Port ładowania USB 5 Wtyczka 3,5 mm

6 6. kolejna piosenka / Zwiększenie głośności 7 Odtwarzanie/pauza, odbieranie/zakończanie rozmów Podwójne kliknięcie: Powtórne wybranie ostatnio wybieranego telefonu Naciśnijcie i przytrzymajcie (1-2 sek.): Odrzućcie połączenia przychodzące 8 Poprzedni utwór / Zmniejszenie głośności

ES 1 Micrófono 2 Reproducir / Pausa 3 Indicador LED 4 Puerto USB de carga 5 Clavija 3,5 mm

6 Sigüiente pista / Subir volumen 7 Play/pausa, responder/afanar llamadas Doble clic: Recomponer el último número de teléfono marcado Pulsar y mantener (1-2 seg.): rechazar la llamada entrante 8 Pista anterior / Bajar volumen

Charge Status Chargement Carga Leder Ricarica Caricamento Ladowanie Opładstatus Nabijanje Napojenje Ladestatus Stanje Punjenja Ladustatus Laddningsstatus Oppladningsstatus Ikravimo būsenas Batetités

EN 1 Microphone 2 On / Off 3 LED indicator 4 USB charging port 5 3.5mm jack

6 Next track / Volume up 7 Play/pause, answering calls: Double click-Redial last dialed phone number Press & hold (1-2 sec): Reject incoming call 8 Previous track / Volume down

FR 1 Microphone 2 Allumé / Éteint 3 Indicateur LED 4 Port de chargement USB 5 Prise Jack 3,5 mm

DE 1 Mikrofon 2 Einschalten / Ausschalten 3 LED-Anzeige 4 USB-Ladeanschluss 5 3,5-mm-Klinkenbuchse

PT 1 Microfone 2 Ligado / Desligado 3 Indicação LED 4 Porta de carregamento USB 5 Jack de 3,5 mm

MA 1 Mikrofon 2 Bekapcsolás / Kikapcsolás 3 LED-jelező 4 USB-töltőport 5 3,5 mm-es jack csatlakozó

SR 1 Mikrofon 2 Uključeno / Isključeno 3 LED indikator 4 USB priključak za punjenje 5 3,5 mm priključak

SV 1 Mikrofon 2 Påslut / Påstäng 3 LED-indikator 4 USB-laddningsport 5 3,5 mm uttag

DA 1 Mikrofon 2 Tænd / Sluk 3 LED-indikator 4 USB-opladdingsport 5 3,5 mm jackstik

LI 1 Mikrofonas 2 Įjunkite / Išjunkite 3 LED indikatorius 4 USB įkrovimo prievadas 5 3,5 mm lizdas

RU 1 Микрофон 2 Вкл./ Выкл. 3 Светодиодный индикатор 4 Порт USB для зарядки 5 Разъем 3,5 мм

PL 1 Mikrofon 2 Włączanie / Wyłączanie 3 Dioda LED 4 Port ładowania USB 5 Wtyczka 3,5 mm

ES 1 Micrófono 2 Reproducir / Pausa 3 Indicador LED 4 Puerto USB de carga 5 Clavija 3,5 mm

SECURITY IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS For all products: 1. Read and follow the instructions. 2. Observe the warnings. 3. Do not block the ventilation openings...

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence à une "tension dangereuse" et ne tolère l'ouverture du produit.

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence aux "Instructions importantes" d'opération et de maintenance (réparations).

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence à une "tension dangereuse" et ne tolère l'ouverture du produit.

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence aux "Instructions importantes" d'opération et de maintenance (réparations).

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence à une "tension dangereuse" et ne tolère l'ouverture du produit.

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence aux "Instructions importantes" d'opération et de maintenance (réparations).

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

SECURITY IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS For all products: 1. Read and follow the instructions. 2. Observe the warnings. 3. Do not block the ventilation openings...

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence à une "tension dangereuse" et ne tolère l'ouverture du produit.

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence aux "Instructions importantes" d'opération et de maintenance (réparations).

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence à une "tension dangereuse" et ne tolère l'ouverture du produit.

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence aux "Instructions importantes" d'opération et de maintenance (réparations).

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence à une "tension dangereuse" et ne tolère l'ouverture du produit.

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence aux "Instructions importantes" d'opération et de maintenance (réparations).

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

SECURITY IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS For all products: 1. Read and follow the instructions. 2. Observe the warnings. 3. Do not block the ventilation openings...

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence à une "tension dangereuse" et ne tolère l'ouverture du produit.

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence aux "Instructions importantes" d'opération et de maintenance (réparations).

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence à une "tension dangereuse" et ne tolère l'ouverture du produit.

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence aux "Instructions importantes" d'opération et de maintenance (réparations).

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence à une "tension dangereuse" et ne tolère l'ouverture du produit.

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence aux "Instructions importantes" d'opération et de maintenance (réparations).

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

SECURITY IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS For all products: 1. Read and follow the instructions. 2. Observe the warnings. 3. Do not block the ventilation openings...

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence à une "tension dangereuse" et ne tolère l'ouverture du produit.

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence aux "Instructions importantes" d'opération et de maintenance (réparations).

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence à une "tension dangereuse" et ne tolère l'ouverture du produit.

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence aux "Instructions importantes" d'opération et de maintenance (réparations).

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence à une "tension dangereuse" et ne tolère l'ouverture du produit.

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence aux "Instructions importantes" d'opération et de maintenance (réparations).

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

SECURITY IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS For all products: 1. Read and follow the instructions. 2. Observe the warnings. 3. Do not block the ventilation openings...

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence à une "tension dangereuse" et ne tolère l'ouverture du produit.

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence aux "Instructions importantes" d'opération et de maintenance (réparations).

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence à une "tension dangereuse" et ne tolère l'ouverture du produit.

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence aux "Instructions importantes" d'opération et de maintenance (réparations).

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence à une "tension dangereuse" et ne tolère l'ouverture du produit.

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR Le symbole fait référence aux "Instructions importantes" d'opération et de maintenance (réparations).

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN The symbol indicates that there are "dangerous voltages" inside the product's cabinet that, when misused and overloaded, may result in electric shock to people.

Complete manual

Operation frequency: 2.402-2.480GHz Max. RF output power: 2.280mW

Operation frequency: 2.402-2.480GHz Max. RF output power: 2.280mW

Operation frequency: 2.402-2.480GHz Max. RF output power: 2.280mW

Operation frequency: 2.402-2.480GHz Max. RF output power: 2.280mW

Operation frequency: 2.402-2.480GHz Max. RF output power: 2.280mW

Operation frequency: 2.402-2.480GHz Max. RF output power: 2.280mW

Operation frequency: 2.402-2.480GHz Max. RF output power: 2.280mW



